

Porównanie tłumaczeń I Królewska 22:45

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jehoszafat utrzymywał też pokój z królem Izraela.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Jehoszafat utrzymywał też pokój z królem Izraela.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A pozostałe sprawy Jehoszafata i jego potęga, którą pokazywał, i to, jak walczył — czyż nie są zapisane w kronikach królów Judy?
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Uczynił też pokój Jozafat z królem Izraelskim.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I miał Jozafat pokój z królem Izraelskim.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Jozafat zachował pokój z królem izraelskim.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Jehoszafat też utrzymywał pokój z królem izraelskim.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Jehoszafat zachował pokój z królem izraelskim.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Jozafat zachowywał pokój z królem Izraela.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Jozafat utrzymywał stosunki pokojowe z królem izraelskim.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І Йосафат був у мирі з царем Ізраїля.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Jehoszafat utrzymywał także pokój z królem israelskim.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Pozostałych zaś spraw Jehoszafata oraz potęgi, z jaką działał, i tego, jak walczył, czyż nie opisano w księdze dziejów królów Judy?